

Ⓞ Bedienungsanleitung

VC PB PD140W Powerbank 22400 mAh

Best.-Nr. 2633523



1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Powerbank mit drei USB-Anschlüssen. Verwenden Sie es zum Aufladen diverser verschiedener Geräte (z. B. Tablets, Smartphones, Notebooks usw.).

Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Sollten Sie das Produkt für andere als die genannten Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge oder andere Gefahren verursachen.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen Vorgaben und erfüllt sämtliche der nationalen und europäischen Vorschriften. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

USB4®, USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum.

2 Lieferumfang

- Powerbank
- Ladekabel mit zwei USB-C®-Steckern
- Bedienungsanleitung

3 Aktuelle Produktinformationen

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbol-Erklärung

Die folgenden Symbole befinden sich am Produkt/Gerät oder erscheinen im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die Verletzungen nach sich ziehen können.



Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Erschütterungen sowie brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Nehmen Sie das Produkt niemals unmittelbar nachdem es von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurde in Betrieb. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt deshalb vor der Inbetriebnahme stets zuerst einmal auf Zimmertemperatur kommen.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie sich hinsichtlich der Bedienung, Sicherheit oder des Anschlusses des Produkts unsicher sein, ziehen Sie eine Fachkraft zu Rate.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.5 Lithium-Ionen-Akku

- Der Akku ist fest im Produkt verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Der Akku darf unter keinen Umständen beschädigt werden. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

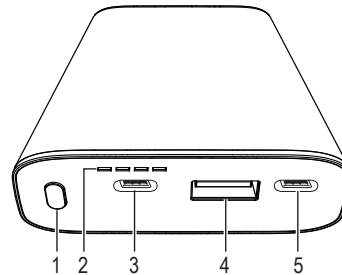
5.6 Angeschlossene Geräte

- Beachten Sie auch die Sicherheits- und Bedienungshinweise der übrigen Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen sind.

5.7 Produkt

- Explosions- und Brandgefahr! Lassen Sie das Produkt nicht in einem aufgeheizten Fahrzeug zurück. Vermeiden Sie auch sämtliche anderen Aufbewahrungsorte, an denen das Produkt hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Siehe „Technische Daten“.
- Schließen Sie die Ein- und Ausgänge des Produkts nicht kurz.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

6 Produktübersicht



- 1 Ein-/Aus-Taste
- 2 LED-Ladeanzeigen
- 3 USB-C®-Ausgang (**USB-C2**)
- 4 USB-A-Ausgang (**USB-A**)
- 5 USB-C®-Ein-/Ausgang (**USB-C1**)

7 Bedienung

7.1 Überprüfen der verbleibenden Akkukapazität

- Die verbleibende Akkukapazität der Powerbank erkennen Sie an den LED-Ladeanzeigen.
- Um die LED-Ladeanzeigen zum Leuchten zu bringen, trennen Sie zunächst einmal das Ladekabel und/oder alle Peripheriegeräte von der Powerbank und drücken Sie dann die Netztaaste.
- Jede LED entspricht einer verbleibenden Akkukapazität von 25 %.

Anzahl der leuchtenden LEDs	● ● ● ●	● ● ●	● ●	●
Restkapazität	100 %	75 %	50 %	25 %

7.2 Aufladen der Powerbank

Wichtig:

- Schließen Sie die Powerbank zum Aufladen des internen Akkus nicht an einen USB 2.0- oder 3.0-Anschluss an, da die über diese Anschlüsse ausgegebene Stromstärke möglicherweise nicht ausreicht.
- Laden Sie Ihre Powerbank bzw. deren Akkupack mindestens einmal alle drei Monate vollständig auf.

1. Schließen Sie einen der beiden USB-C®-Stecker des dem Produkt beiliegenden Ladekabels an den USB-C®-Anschluss (**USB-C1**) der Powerbank an.
2. Schließen Sie dann das andere Ende des Ladekabels an eine geeignete USB-Stromversorgung an.
 - Die LED-Ladeanzeigen beginnen zu blinken und zeigen Ihnen den aktuellen Ladezustand an.
 - Leuchten alle 4 LED-Ladeanzeigen durchgehend, ist das Akkupack der Powerbank vollständig geladen.
3. Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs von der Powerbank.

7.3 Aufladen von Geräten

✓ Sie haben sich vergewissert, dass die Spezifikationen der Powerbank mit denen Ihres Geräts übereinstimmen. Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.

1. Schließen Sie ein Gerät an die Powerbank an.
2. Drücken Sie die Netztaste, um den Beginn des Ladevorgangs einzuleiten.
3. Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs von der Powerbank.

Hinweis:

- Sollte die Powerbank überhitzen, unterbricht die Schutzvorrichtung gegen Übertemperatur automatisch den Lade-/Entladevorgang und alle vier LED-Ladeanzeigen beginnen zu blinken.
- Sinkt die Temperatur der Powerbank auf einen Wert, der mindestens 10 °C unterhalb des zum Schutz des Produkts konfigurierten Temperaturgrenzwerts liegt, wird der Lade-/Entladevorgang fortgesetzt.

8 Problembehandlung

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Akku eines angeschlossenen Geräts wird nicht aufgeladen.	Die Akkukapazität der Powerbank ist vollständig aufgebraucht.	Laden Sie das Akkupack der Powerbank wieder auf.
Das Akkupack der Powerbank lässt sich nicht aufladen (LED-Ladeanzeigen blinken nicht).	Die Ausgangsspannung des Netzteils/der USB-Stromversorgung ist zu gering.	Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil bzw. eine geeignete USB-Stromversorgung. Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
	Das Ladekabel ist defekt.	Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Sofern erforderlich, ersetzen Sie das defekte Kabel durch ein neues.

9 Reinigung und Pflege

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Trennen Sie alle angeschlossenen Geräte von der Powerbank und die Powerbank von der Stromversorgung.
2. Nehmen Sie dann ein trockenes, faserfreies Tuch zur Hand und beginnen Sie mit der Reinigung.

10 Entsorgung



Dieses Symbol muss auf allen in der EU in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräten angebracht sein. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht als unsortierter Restmüll entsorgt werden darf.

Besitzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) müssen diese getrennt vom unsortierten Hausmüll entsorgen. Aufgebrauchte Batterien, nicht länger verwendete Akkus, die nicht fest in Elektro- und Elektronik-Altgeräten verbaut sind, und Leuchtmittel, die zerstörungsfrei aus den Elektro- und Elektronik-Altgeräten entnommen werden können, sind von den Endnutzern zerstörungsfrei aus den Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu entfernen, bevor sie einer Sammelstelle zugeführt werden.

Verkäufer von elektrischen und elektronischen Geräten sind gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Conrad bietet die folgenden Stellen für eine **gebührenfreie** Rücknahme an (ausführlichere Informationen auf unserer Website):

- Conrad-Niederlassungen
- Conrad-Sammelstellen
- Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder Sammelstellen, die von den Herstellern oder Händlern im Sinne des ElektroG eingerichtet wurden

Endnutzer sind dafür verantwortlich, alle persönlichen Daten von dem zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Es wird darauf hingewiesen, dass in anderen Ländern bzw. in Regionen außerhalb Deutschlands andere Auflagen in Bezug auf die Rückgabe oder das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gelten.

11 Technische Daten

11.1 Stromversorgung

Akku.....	Lithium-Ionen-Akku
Kapazität.....	22400 mAh, 3,7 V, 82,88 Wh
USB-C®-Eingang (USB-C1).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
USB-C®-Ausgang (USB-C1).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A PPS: 3,3 – 11 V/3A, 3,3 – 21 V/3 A
USB-C®-Ausgang (USB-C2).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, 28 V/5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
USB-A-Ausgang (USB-A)	5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Gesamtausgangsspannung/-strom ..	163 W (USB-A und USB-C®)
Ladedauer (0 – 100 %).....	etwa 4,5 h (bei PD-Ladevorgang mit 30 W), etwa 9 h (Ladevorgang ohne PD-Ladetechnologie)
Anzahl der Ladezyklen	>300

11.2 Sonstiges

Anzeigeleuchten	4 LEDs
Schutzvorrichtungen.....	Kurzschluss, Überladung, Tiefentladung, Überhitzung
Betriebsbedingungen.....	0 bis +35 °C, ≤80 % rF (nicht kondensierend)
Lagerungsbedingungen.....	0 bis +30 °C, ≤80 % rF (nicht kondensierend)
Abmessungen.....	190 x 87,5 x 23,5 mm (L x B x H)
Gewicht.....	550 g



1 Intended use

The product is a power bank with USB ports. Use it to charge devices (e.g. tablets, smartphones, laptops).

Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

USB4®, USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

2 Delivery content

- Power bank
- USB-C® to USB-C® charging cable (approx. 30 cm)
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.
- Do not switch the product on after it has been taken from a cold to a warm environment. The condensation that forms might destroy the product. Allow the product to reach room temperature before you use it.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

5.5 Li-ion battery

- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire!
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do are not using the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.

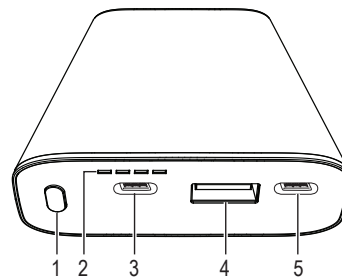
5.6 Connected devices

- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

5.7 Product

- Risk of explosion or fire! Do not leave the product in a hot vehicle. Avoid excessive heat. Refer to "Technical data".
- Do not short-circuit the input and outputs.
- Never leave the product unattended during use.

6 Product overview



- 1 Power button
- 2 LED indicators
- 3 USB-C® output port **USB-C2**
- 4 USB-A output port **USB-A**
- 5 USB-C® input/output port **USB-C1**

7 Operation

7.1 Checking the remaining power

- The LED indicators show you the power remaining in the power bank.
- Disconnect the charging cable and/or any peripherals then press the power button to illuminate the indicators.
- Each light indicates 25% of the capacity.

Number of LEDs ON	● ● ● ●	● ● ●	● ●	●
Remaining power	100%	75%	50%	25%

7.2 Charging the power bank

Important:

- Do not use a USB 2.0 / 3.0 port to charge the internal battery, as the current supplied by these ports may not be sufficient.
- Fully recharge your power bank at least once every three months.

1. Connect the supplied USB-C® cable to the USB-C® port **USB-C1** of the power bank.
2. Connect the other end of the cable to a suitable power supply.
 - The LED indicators will blink to indicate the charging status.
 - When all 4 LEDs light up steadily, the power bank is fully charged.
3. Disconnect the charging cable when charging has completed.

7.3 Charging your devices

✓ You have checked that the specifications of the power bank match the specification of your device. Refer to the section "Technical data".

1. Connect a device to the power bank.
2. Press the power button to start charging.
3. Disconnect the charging cable when charging has completed.

Note:

- If the power bank overheats, the over-temperature protection function will automatically stop charging/discharging and all 4 LED indicators will flash.
- Charging/discharging resumes when the power bank temperature drops to 10 °C below the temperature protection limit.

8 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested solution
Cannot charge a connected device.	Power bank battery is flat.	Recharge the power bank.
Cannot charge the power bank (LED indicator is not flashing).	The output voltage of the power adaptor is too low.	Use a suitable power adaptor. See section "Technical data".
	Faulty cable.	Check the cable and connection. Replace the cable if needed.

9 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Disconnect all devices from the power bank and the power bank from the power supply.
2. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

10 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

11 Technical data

11.1 Power supply

Rechargeable battery type	Lithium-ion
Capacity.....	22400 mAh, 3.7 V, 82.88 Wh
Input port USB-C1 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2.25 A
Output port USB-C1 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A PPS: 3.3 V - 11 V/3A, 3.3 V - 21 V/3 A
Output port USB-C2 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, 28 V/5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Output port USB-A	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Total output.....	163 W (USB-A and USB-C®)
Charging time (empty to full)	approx. 4.5 hours (with PD 30 W supply) approx. 9 hours (with non-PD supply)
Recharge cycles.....	>300 times

11.2 Other

Indicators.....	4 LEDs
Protection.....	Short circuit, overcharge, over discharge, overheat
Operating conditions.....	0 to +35 °C, ≤80 % RH (non-condensing)
Storage conditions.....	0 to +30 °C, ≤80 % RH (non-condensing)
Dimensions.....	190 x 87.5 x 23.5 mm (L x W x H)
Weight	550 g

Mode d'emploi

Batterie externe VC PB PD140W 22400 mAh

N° de commande 2633523



1 Utilisation conforme

Le produit est une batterie externe à ports USB. Utilisez-le pour charger des appareils (tels que des tablettes, des smartphones, des ordinateurs portables).

Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez ce dernier dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

USB4®, USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

2 Contenu de l'emballage

- Batterie externe
- Câble de charge USB-C® vers USB-C® (env. 30 cm)
- Mode d'emploi

3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les dernières informations sur les produits à l'adresse www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Charge rapide Qualcomm™ 3.0

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou tout autre personnel technique.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.
- N'allumez pas l'appareil après son passage d'un environnement froid à un environnement chaud. Cela peut causer la formation de condensation, qui peut détruire le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de l'utiliser.

5.4 Fonctionnement

- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.5 Batterie lithium-ion

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela constitue un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

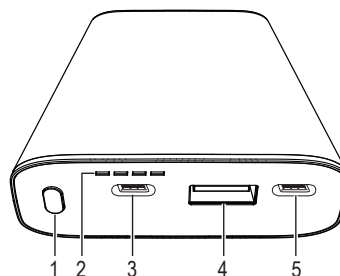
5.6 Appareils raccordés

- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

5.7 Produit

- Risque d'explosion ou d'incendie ! Ne laissez pas le produit dans un véhicule à température élevée. Évitez toute chaleur excessive. Référez-vous à « Utilisation conforme ».
- Ne court-circuitez pas les entrées et les sorties.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant l'utilisation.

6 Aperçu du produit



- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Voyants LED
- 3 Port de sortie USB-C® (USB-C2)
- 4 Port de sortie USB-A (USB-A)
- 5 Port d'entrée/sortie USB-C® (USB-C1)

7 Fonctionnement

7.1 Vérification de la puissance restante

- Les voyants LED vous indiquent la puissance restante dans la batterie externe.
- Déconnectez le câble de charge et/ou tout périphérique puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer les voyants.
- Chaque voyant indique 25 % de la puissance.

Nombre de LED allumées	● ● ● ●	● ● ● ●	● ●	●
Puissance restante	100 %	75 %	50 %	25 %

7.2 Recharge de la batterie externe

Important :

- N'utilisez pas un port USB 2.0 / 3.0 pour charger la batterie interne, car le courant fourni par ces ports pourrait être insuffisant.
- Chargez complètement votre batterie au moins une fois tous les trois mois.

1. Connectez le câble USB-C® fourni au port USB-C® **USB-C1** de la batterie externe.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à une alimentation électrique appropriée.
 - Les voyants LED clignotent pour indiquer l'état de charge.
 - La charge de la batterie est complète lorsque les 4 voyants s'allument en permanence.
3. Déconnectez le câble de charge lorsque la charge est terminée.

7.3 Recharger vos appareils

- ✓ Vous avez vérifié que les caractéristiques de la batterie externe correspondent à celles de votre appareil. Référez-vous à la section « Données techniques ».

1. Connectez un appareil à la batterie externe.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer la charge.
3. Déconnectez le câble de charge lorsque la charge est terminée.

Remarque :

- En cas de surchauffe de la batterie externe, la fonction de protection contre la surchauffe arrête automatiquement la charge/décharge et les 4 voyants LED clignotent.
- La charge/décharge reprend lorsque la température de la batterie externe descend à 10 °C, en dessous de la limite de protection de la température.

8 Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution suggérée
Impossible de charger un appareil connecté.	La batterie externe est déchargée.	Chargez la batterie externe.
Impossible de charger la batterie externe (le voyant ne clignote pas).	La tension de sortie de l'adaptateur secteur est trop faible.	Utilisez un adaptateur secteur approprié. Voir paragraphe « Données techniques ».
	Câble défectueux.	Vérifiez le câble et le raccordement. Remplacez le câble si nécessaire.

9 Nettoyage et entretien

Important :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solutions à base d'alcool ou tout autre solvant chimique. Ils peuvent endommager le boîtier et provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Déconnectez tous les appareils de la batterie externe et cette dernière de l'alimentation de courant.
2. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.

10 Mise au rebut



Ce symbole doit figurer sur tout équipement électrique et électronique mis sur le marché de l'UE. Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet municipal non trié à la fin de sa durée de vie.

Les propriétaires de DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) doivent les éliminer séparément des déchets municipaux non triés. Les batteries et accumulateurs usagés, qui ne sont pas inclus dans les DEEE, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées des DEEE de manière non destructive, doivent être retirés des DEEE par les utilisateurs finaux de manière non destructive avant d'être déposés dans un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de fournir une reprise gratuite des déchets. Conrad propose les options de reprise **gratuites** suivantes (plus d'informations sur notre site internet) :

- dans les bureaux Conrad
- dans les points de collecte Conrad
- dans les points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG

Les utilisateurs finaux sont responsables de la suppression des données personnelles des DEEE à éliminer.

Il convient de noter que des obligations différentes concernant le retour ou le recyclage des DEEE peuvent s'appliquer dans des pays autres que l'Allemagne.

11 Caractéristiques techniques

11.1 Alimentation électrique

Batterie chargeable de type.....	Lithium-ion
Capacité	22400 mAh, 3,7 V, 82,88 Wh
Port d'entrée USB-C1 (USB-C®)	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
Port de sortie USB-C1 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A PPS : 3,3 V - 11 V/3 A, 3,3 V - 21 V/3 A
Port de sortie USB-C2 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, 28 V/5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Port de sortie USB-A	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Production totale.....	163 W (USB-A et USB-C®)
Temps de charge (de zéro à 100 %)...	env. 4,5 heures (avec alimentation PD 30 W) env. 9 heures (avec alimentation non-PD)
Cycles de charge.....	>300 fois

11.2 Autre

Voyants.....	4 LED
Protection	Court-circuit, surcharge, décharge excessive, surchauffe
Conditions de fonctionnement.....	0 à +35 °C, ≤80 %HR (sans condensation)
Conditions de stockage	0 à +30, ≤80 % HR (sans condensation)
Dimensions.....	190 x 87,5 x 23,5 mm (L x L x H)
Poids.....	550 g



1 Beoogd gebruik

Dit product is een powerbank met USB-poorten. Gebruik het om apparatuur op te laden (zoals tablets, smartphones en laptops).

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd. Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

USB4®, USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

2 Leveringsomvang

- Powerbank
- USB-C® naar USB-C®-laadkabel (ong. 30 cm)
- Gebruiksaanwijzing

3 Nieuwste productinformatie

Download de meest recente productinformatie op www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Schakel het product niet in nadat het van een koude naar een warme omgeving is verplaatst. De condensatie die zich dan vormt, kan het product permanent beschadigen. Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het gebruikt.

5.4 Gebruik

- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

5.5 Li-ionbatterij

- De oplaadbare accu is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de oplaadbare accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken!
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare accu regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Tengevolge van de gebruikte technologie van de oplaadbare accu, hoeft u de oplaadbare accu niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat er tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

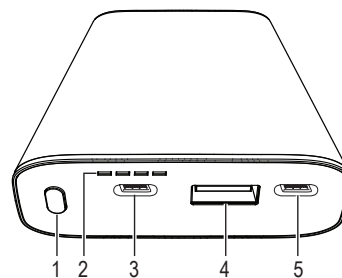
5.6 Aangesloten apparatuur

- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

5.7 Product

- Risico op ontploffing of brand! Laat het product niet achter in een heet voertuig. Vermijd overmatige hitte. Zie "Technische gegevens".
- Zorg ervoor de in- en uitgangen niet kort te sluiten.
- Laat het product nooit zonder toezicht als het gebruikt wordt.

6 Productoverzicht



- Aan-/uittoets
- Led-indicators
- USB-C®-uitgangspoort (USB-C2)
- USB-A-uitgangspoort (USB-A)
- USB-C® ingangs-/uitgangspoort (USB-C1)

7 Gebruik

7.1 Het resterende vermogen controleren

- De led-indicatoren tonen het resterende vermogen in de powerbank.
- Koppel de laadkabel en/of alle randapparatuur los en druk vervolgens op de aan-/uittoets om de indicatoren op te laten lichten.
- Elk lampje vertegenwoordigt 25% van de capaciteit.

Aantal leds AAN	● ● ● ●	● ● ●	● ●	●
Resterend vermogen	100%	75 %	50 %	25 %

7.2 De powerbank opladen

Belangrijk:

- Gebruik geen USB 2.0- / 3.0-poort om de interne accu op te laden, omdat deze poorten mogelijk onvoldoende stroom verstrekken.
- Laad uw powerbank minstens eens elke drie maanden volledig op.

- Sluit de meegeleverde USB-C®-kabel aan op de USB-C®-poort USB-C1 van de powerbank.
- Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een geschikte voedingsbron.
 - De led-indicatoren zullen knipperen om de laadstatus aan te geven.
 - Wanneer alle 4 leds constant branden, is de powerbank volledig opgeladen.
- Koppel de laadkabel los wanneer het opladen is voltooid.

7.3 Uw apparatuur opladen

- ✓ Controleer of de specificaties van de powerbank overeenkomen met de specificaties van uw apparaat. Zie paragraaf "Technische gegevens".
1. Sluit een apparaat aan op de powerbank.
 2. Druk op de aan-/uittoets om het opladen te starten.
 3. Koppel de laadkabel los wanneer het opladen is voltooid.

Opmerking:

- Als de powerbank oververhit raakt, zal de overtemperatuurbeveiliging het laden/ontladen automatisch stoppen terwijl alle 4 led-indicatoren beginnen te knipperen.
- Het laden/ontladen wordt hervat zodra de temperatuur van de powerbank verlaagt tot 10 °C onder de limiet van de temperatuurbeveiligingsfunctie.

8 Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Aanbevolen oplossing
Een aangesloten apparaat laadt niet op.	De accu van de powerbank is uitgeput.	Laad de powerbank opnieuw op.
De powerbank laadt niet op (led-indicator knippert niet).	De uitgangsspanning van de stroomadapter is te laag.	Gebruik een geschikte stroomadapter. Zie paragraaf "Technische gegevens".
	Defecte kabel.	Controleer de kabel en aansluiting. Vervang de kabel indien nodig.

9 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen een storing aan het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

1. Koppel alle apparatuur los van de powerbank en de powerbank van de voedingsbron.
2. Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

10 Verwijdering



Dit symbool moet zijn aangebracht op alle elektrische en elektronische apparatuur die op de EU-markt wordt gebracht. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet als ongesorteerd gemeentelijk afval mag worden afgevoerd.

Het AEEA-symbool (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur) schrijft voor dat het apparaat gescheiden van ander afval moet worden afgevoerd. Gebruikte batterijen en accu's die niet onder de AEEA vallen, net als lampen die op niet-destructieve wijze uit de AEEA kunnen worden verwijderd, moeten door eindgebruikers op niet-destructieve wijze uit de AEEA worden verwijderd voordat deze worden afgegeven bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht tot gratis terugname van afval. Conrad biedt de volgende retouromogelijkheden: **gratis** (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-kantoren
- bij de Conrad-inzamelpunten
- bij de inzamelpunten van de openbare afvalbeheerinstanties of de inzamelpunten die zijn opgezet door fabrikanten of distributeurs in de zin van de ElektroG

Eindgebruikers zijn verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonsgegevens uit de te verwijderen AEEA.

Houd er rekening mee dat er in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden met betrekking tot het retourneren of recyclen van AEEA.

11 Technische gegevens

11.1 Stroomvoorziening

Type oplaadbare accu	Lithium-ion
Capaciteit.....	22400 mAh, 3,7 V, 82,88 Wh
Ingangspoort USB-C1 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
Uitgangspoort USB-C1 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A PPS: 3,3 V - 11 V/3A, 3,3 V - 21 V/3 A
Uitgangspoort USB-C2 (USB-C®).....	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A, 28 V/5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Uitgangspoort USB-A	5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technology)
Totale uitgang	163 W (USB-A en USB-C®)
Oplaaftijd (leeg tot vol).....	ong. 4,5 uur (met PD 30 W voeding) ong. 9 uur (met niet-PD voeding)
Herlaadcycli.....	>300 keer

11.2 Overig

Indicatoren.....	4 leds
Beveiliging	Kortsluiting, overbelasting, overontlading, oververhitting
Bedrijfsomstandigheden	0 tot +35 °C, ≤80 % RV (niet condensierend)
Opslagomstandigheden.....	0 tot +30 °C, ≤80 % RV (niet condensierend)
Afmetingen	190 x 87,5 x 23,5 mm (L x B x H)
Gewicht.....	550 g